



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 14 Ιουνίου 2002  
(OR. fr)**

**9830/02**

**PTS A 32**

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ "Α"**

της : 2437ης συνόδου του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Λουξεμβούργο Δευτέρα 17 Ιουνίου 2002

1. Προϊόντα σιδήρου και χάλυβα/Ρουμανία
  - Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την εξαγωγή ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα της Ρουμανίας προς την Ευρωπαϊκή Κοινότητα για την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002 (σύστημα διπλού ελέγχου)  
έγγρ. 8130/1/02 REV 1 SID 51 PECOS 98  
8132/02 SID 52 PECOS 99  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 29.05.02
2. Προϊόντα σιδήρου και χάλυβα/Ρουμανία
  - Σύστημα διπλού ελέγχου για την εξαγωγή ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα της Ρουμανίας  
έγγρ. 8124/02 SID 48 PECOS 95  
UE-RO 1807/02  
+ COR 1  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 29.05.02
3. ΕΚΑΧ/Καζακστάν : αιτήσεις για σύμφωνες γνώμες του Συμβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 95 της συνθήκης ΕΚΑΧ για :
  - σχέδιο απόφασης της Επιτροπής για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας του Καζακστάν σχετικά με το εμπόριο ορισμένων προϊόντων χάλυβα
  - σχέδιο απόφασης της Επιτροπής για τη διαχείριση ορισμένων περιορισμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων χάλυβα από το Καζακστάν  
έγγρ. 8822/02 SID 64 NIS 69  
+ ADD 1  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 12.06.02

4. EKAX/Ρωσία : αιτήσεις για σύμφωνες γνώμες του Συμβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 95 της συνθήκης EKAX για :
- σχέδιο απόφασης της Επιτροπής για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της κυβέρνησης της Ρωσικής Ομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο ορισμένων προϊόντων χάλυβα
  - σχέδιο απόφασης της Επιτροπής για τη διαχείριση ορισμένων περιορισμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων χάλυβα από τη Ρωσική Ομοσπονδία  
έγγρ. 8823/02 SID 65 NIS 70  
+ ADD 1  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 12.06.02
5. EKAX/Ουκρανία : αιτήσεις για σύμφωνες γνώμες του Συμβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 95 της συνθήκης EKAX για :
- σχέδιο απόφασης της Επιτροπής για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της κυβέρνησης της Ουκρανίας σχετικά με το εμπόριο ορισμένων προϊόντων χάλυβα
  - σχέδιο απόφασης της Επιτροπής για τη διαχείριση ορισμένων περιορισμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων χάλυβα από την Ουκρανία  
έγγρ. 9423/02 SID 72 NIS 77  
+ ADD 1  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 12.06.02
6. Σχέσεις με τη Ρωσία :
- σχέδιο έκθεσης του Συμβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή της κοινής στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Ρωσία  
έγγρ. 9874/02 NIS 82 COEST 24 PESC 231  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 12.06.02
7. Σχέσεις με την Ουκρανία :
- Σύνοδος Κορυφής ΕΕ – Ουκρανία (Κοπεγχάγη, 4 Ιουλίου 2002)  
= ενημέρωση για την πρόοδο της προετοιμασίας  
έγγρ. 9876/02 NIS 83  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 12.06.02
8. Σχέσεις ΕΕ-Ελβετίας
- Έκδοση τεσσάρων συστάσεων για εντολές διαπραγμάτευσης με την Ελβετία, οι οποίες υποβλήθηκαν από την Επιτροπή στις 10 Απριλίου 2002  
έγγρ. 9959/02 AELE 13 JAI 139 AUDIO 9 WTO 64 **RESTREINT UE**  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 12.06.02
9. Πρώτη έκθεση προόδου σχετικά με την οικονομική και κοινωνική συνοχή  
έγγρ. 8026/02 FSTR 2 ECO 119 SOC 185 ELARG 140  
+ COR 1  
5422/02 FSTR 1 ECO 28 SOC 50 ELARG 26  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 12.06.02

10. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για το καθεστώς του φόρου AIEM που εφαρμόζεται στις Καναρίους Νήσους  
έγγρ. 9889/02 POSEICAN 12 FISC 171 REGIO 18  
8115/02 POSEICAN 11 FISC 106 REGIO 13  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 18.04.02
  
11. Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/97 σχετικά με τις στατιστικές διάρθρωσης των επιχειρήσεων  
έγγρ. 9565/02 ECOFIN 202 ECO 182 CODEC 692  
+ ADD 1  
8040/02 ECOFIN 144 ECO 120 CODEC 463  
+ ADD 1  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 12.06.02
  
12. Σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί συμφωνίες οικονομικής συνεργασίας με τις χώρες και περιφέρειες ΑΚΕ  
έγγρ. 8098/02 ACP 62  
9930/02 ACP 89 WTO 62  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 12.06.02
  
13. Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις νέες απαιτήσεις για το SIS  
έγγρ. 9773/02 SIS 43 CATS 34 COMIX 390  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 12.06.02
  
14. Σχέδιο συμπερασμάτων για το Καλίνινγκραντ  
έγγρ. 10038/02 VISA 98 NIS 87 ELARG 216 COMIX 399  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 12.06.02
  
15. Κούβα : 11η αξιολόγηση της κοινής θέσης της ΕΕ  
– Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου  
έγγρ. 9621/02 PESC 215 COLAT 7  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 5.06.02
  
16. Ανασκόπηση της κοινής θέσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα, τις δημοκρατικές αρχές, το κράτος δικαίου και τη χρηστή διακυβέρνηση στην Αφρική  
έγγρ. 9857/02 PESC 229 COAFR 50 COHOM 6 ACP 87  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 12.06.02
  
17. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου για το Σουδάν  
έγγρ. 9860/02 PESC 230 COAFR 51  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 12.06.02
  
18. Σχέδιο κοινής θέσης που τροποποιεί την κοινή θέση 2001/443/ΚΕΠΠΑ για το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο  
έγγρ. 9835/02 PESC 225 COJUR 4 COHOM 4 CONUN 6  
9836/02 PESC 226 COJUR 5 COHOM 5 CONUN 7  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 12.06.02

19. Χρησιμοποίηση, για τις επιχειρήσεις διαχείρισης των κρίσεων, του κοινοτικού μηχανισμού για τη διευκόλυνση της ενισχυμένης συνεργασίας κατά τις επεμβάσεις βοήθειας της πολιτικής προστασίας  
έγγρ. 9394/02 CIVCOM 48 PESC 203 COSDP 153  
RELEX 99 JAI 106 PROCIV 30  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 05.06.02
20. Εφαρμογή του προγράμματος της ΕΕ για την πρόληψη των βίαιων συγκρούσεων  
έγγρ. 9514/02 CIVCOM 50 PESC 208 COSDP 155  
RELEX 102 JAI 115 PROCIV 32  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 05.06.02
21. - Κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την ενημέρωση της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, και την κατάργηση της κοινής θέσης 2002/340/ΚΕΠΠΑ  
- Απόφαση του Συμβουλίου για την εφαρμογή του άρθρου 2, παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, και την κατάργηση της απόφασης 2002/334/ΕΚ  
έγγρ. 9815/02 PESC 222 RELEX 113 FIN 197 COTER 23  
9816/02 PESC 223 RELEX 114 FIN 198 COTER 24  
9817/02 PESC 224 RELEX 115 FIN 199 COTER 25  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 12.06.02
22. Έκθεση της Προεδρίας για την Ευρωπαϊκή Πολιτική Ασφάλειας και Άμυνας προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Σεβίλλης  
έγγρ. 10004/02 COSDP 174  
9772/2/02 REV 2 COSDP 166  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 12.06.02
23. Σχέδιο δήλωσης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου σχετικά με τη συμβολή της ΚΕΠΠΑ, περιλαμβανομένης της ΕΠΑΑ, στην καταπολέμηση της τρομοκρατίας  
έγγρ. 10046/02 COSDP 176 COTER 29  
9818/02 COTER 26  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 12.06.02

ο

ο

ο

**Σημείο «Α» που υποβάλλεται στους αντιπροσώπους των κυβερνήσεων των κρατών μελών,  
συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου**

- ΕΚΑΧ/Ουκρανία
  - Σχέδιο απόφασης των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2001/933/ΕΚΑΧ σχετικά με ορισμένα μέτρα που εφαρμόζονται έναντι της Ουκρανίας όσον αφορά το εμπόριο ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα που υπάγονται στη Συνθήκη ΕΚΑΧ (καθεστώς αυτόνομων ποσοστώσεων)  
έγγρ. 9457/02 SID 73 NIS 78  
7300/1/02 REV 1 SID 42 NIS 40  
εγκρίθηκε από την EMA 2ο τμήμα στις 12.06.02

---